小一學校網 POA School Net

48

秀茂坪、牛頭角上邨、樂華邨、裕民坊、和樂邨、翠屏邨、藍田、麗港城、茶果嶺、油塘、鯉魚門、 匯景花園、馬游塘、安達邨

SAU MAU PING, UPPER NGAU TAU KOK ESTATE, LOK WAH ESTATE, YUE MAN SQUARE, WO LOK ESTATE, TSUI PING ESTATE, LAM TIN, LAGUNA CITY, CHA KWO LING, YAU TONG, LEI YUE MUN, SCENEWAY GARDEN, MA YAU TONG, ON TAT ESTATE

學校		學校	資助		自行分配	
編號	學校名稱(備註)	類別	類別	宗教	學位學額	學校地址 (電話號碼)
101111 40 4	Name of School (Remarks)	School	Finance	Religion	Discretionary	School Address (Telephone Number)
School No.		Type	Type		Places Quota	
510530	觀塘官立小學 (S)	男女	官立		50	九龍觀塘牛頭角道240號 (2756 0762)
	Kwun Tong Government Primary School	co-ed	govt			240 Ngau Tau Kok Road, Kwun Tong, Kln
510564	天主教佑華小學 (S) (P)	男女	資助	天主教	50	九龍觀塘翠屏邨第四期 (2348 2366)
	Our Lady of China Catholic Primary School	co-ed	aided	Catholicism		Tsui Ping Estate, Phase IV, Kwun Tong, Kln
512303	中華基督教會基法小學 (S)	男女	資助	基督教	25	九龍觀塘月華街 3 4號 (2341 8088)
	CCC Kei Faat Primary School	co-ed	aided	Protestantism/		34 Yuet Wah Street, Kwun Tong, Kln
				Christianity		
512729	樂善堂楊仲明學校 (S)(P)	男女	資助		50	九龍牛頭角樂華南邨 (2755 9195)
	LST Yeung Chung Ming Primary School	co-ed	aided			Lok Wah South Estate, Ngau Tau Kok, Kln
512770	閩僑小學 (S)(P)	男女	資助		50	九龍牛頭角上邨(安善道) (2757 0490)
	Man Kiu Association Primary School	co-ed	aided			On Shin Road, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kln
513466	聖公會基顯小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	50	九龍牛頭角上邨(安善道) (2750 7771)
	SKH Kei Hin Primary School	co-ed	aided	Protestantism/		On Shin Road, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kln
				Christianity		
513474	聖公會基樂小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	50	九龍牛頭角樂華邨第一期 (2755 5611)
	SKH Kei Lok Primary School	co-ed	aided	Protestantism/		Lok Wah Estate, Phase 1, Ngau Tau Kok, Kln
512500	Fig. 1. 소. Fig. (4) (7)	ш./	~A++1.	Christianity	7.5	
513598	聖公會聖約翰曾肇添小學 (S) (P)	男女	資助	基督教	75	九龍觀塘安翠街 1 1 號 (2322 6125)
	SKH St John's Tsang Shiu Tim Primary School	co-ed	aided	Protestantism/ Christianity		11 On Chui Street, Kwun Tong, Kln
513768	秀茂坪天主教小學 (S)(P)	男女	資助	天主教	63	九龍觀塘寶達邨 (2348 4218)
313/00	Sau Mau Ping Catholic Primary School	力久 co-ed	貝助 aided	人土织 Catholicism	03	Po Tat Estate, Kwun Tong, Kln
513962	聖安當小學 (S) (P)	男女	資助	天主教	63	力龍油塘油塘道 1 號 (2348 4283)
313902	全女富小字(S)(F) St Antonius Primary School	力久 co-ed	貝助 aided	人土织 Catholicism	03	1 Yau Tong Road, Yau Tong, Kln
514080	聖若翰天主教小學 (S) (P)	男女	資助	天主教	50	九龍觀塘宜安街 2 9 號 (2389 0428)
314000	宝石翔人王秋小字(S)(F) St John The Baptist Catholic Primary School	力久 co-ed	貝助 aided	人土秋 Catholicism	30	7. Rie Rie H. A. Street, Kwun Tong, Kln
	5. John The Daptist Cathone Finnary School	co-eu	aiucu	Camoneism		29 fee On Street, Kwun Tong, Kin

(請翻閱後頁 P.T.O.)

在一般情况下,自行分配學位學額是按各學校的暫定開辦小一班級數目(即按現有小六班級數目或全校課室數目除以六的結果而定(在有足夠課室情况下,取兩者中較大的數目))計算。最終各學校獲准開辦的小一班級數目會按既定準則視乎實際學位需要而定。

Under general circumstances, the Discretionary Places Quota is based on the provisional number of P1 classes, which is derived from the number of outgoing P6 classes or the number of classrooms divided by 6 (whichever is the greater and subject to the availability of classrooms), of the schools. The actual number of P1 classes approved for a school is determined according to the established criteria taking into account the actual demand.

家長為子女選擇小學時,應該先了解子女的特質、性格、能力和興趣,並考慮學校的特色、校訓、宗教、辦學團體、位處地區、規模和歷史等因素。家長可參閱小學概覽(<u>https://www.chsc.hk/primary</u>)了解學校的資訊,或瀏覽個別學校的網頁以掌握更詳盡的資料。

When choosing a primary school for children, parents should first identify children's characteristics, personalities, abilities and interests, and then consider various factors such as the characteristics, school motto, religion, sponsoring body, location, scale and history of a school. Parents may refer to the Primary School Profiles (https://www.chsc.hk/primary/en) for information of schools, or visit the individual school's website for more detailed information.





小學概覽 p

Filliary School From

備註 Remarks

- 學校實施小班教學,基本每班派位名額為 25 人。若在統一派位階段有實際的需要,學校每班或需加派學生。小班教學著眼教學策略,涉及教學帶動的分組法,學校實施小班 教學會按學習目標和學生需要訂定教學組的大小和數目:每班派位人數不應也不須和教學組的大小劃上等號。
 - The school practises small class teaching with the number of school places for allocation being basically 25 students per class. Subject to the actual need at the Central Allocation stage, the school may be allocated more students per P1 class. Small class teaching is more concerned with the teaching and learning strategy and involves teaching setting or grouping driven by teaching considerations. Schools implementing small class teaching may have different sizes of grouping and different numbers of groups subject to the learning objectives and students' needs. The number of students allocated per class should not and need not be taken as equivalent to the grouping.
- P 該校具備有部分可供肢體傷殘學生使用的設施,有關詳情請直接向學校查詢
- The school is equipped with some facilities for the children with physical disability. For details, please contact the school direct.

小一學校網 POA School Net

48

秀茂坪、牛頭角上邨、樂華邨、裕民坊、和樂邨、翠屏邨、藍田、麗港城、茶果嶺、油塘、鯉魚門、 匯景花園、馬游塘、安達邨

SAU MAU PING, UPPER NGAU TAU KOK ESTATE, LOK WAH ESTATE, YUE MAN SQUARE, WO LOK ESTATE, TSUI PING ESTATE, LAM TIN, LAGUNA CITY, CHA KWO LING, YAU TONG, LEI YUE MUN, SCENEWAY GARDEN, MA YAU TONG, ON TAT ESTATE

B						
**+ 633		學校	資助		自行分配	
學校	學校名稱(備註)	類別	類別	宗教	學位學額	學校地址(電話號碼)
編號	Name of School (Remarks)	School	Finance	Religion	Discretionary	School Address (Telephone Number)
School No.	Name of School (Remarks)	Type	Type	Religion	Places Quota	School Address (Telephone (Valuoel)
518425	聖公會李兆強小學 (S) (P)	男女	資助	基督教	63	九龍觀塘藍田平田邨安田街第一校舍 (2346 5430)
310723	SKH Lee Shiu Keung Primary School	co-ed	aided	Protestantism/	03	School No 1, On Tin Street, Ping Tin Estate, Lam Tin,
	SKIT Lee Sinu Redng Timary School	co-cu	aided	Christianity		Kwun Tong, Kln
518433	藍田循道衛理小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	63	九龍觀塘藍田平田邨安田街 (2346 1033)
010.00	Lam Tin Methodist Primary School	co-ed	aided	Protestantism/	02	On Tin Street, Ping Tin Estate, Lam Tin, Kwun Tong, Kln
				Christianity		
518441	香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校	男女	資助	道教	63	九龍油塘高超道 (2709 9978)
	(S) (P)	co-ed	aided	Taoism		Ko Chiu Road, Yau Tong, Kln
	HK Taoist Assn The Yuen Yuen Institute Chan					, E,
	Lui Chung Tak Memorial School					
519596	聖愛德華天主教小學 (S)(P)	男女	資助	天主教	63	九龍觀塘藍田慶田街8號 (2717 9585)
	St Edward's Catholic Primary School	co-ed	aided	Catholicism		8 Hing Tin Street, Lam Tin, Kwun Tong, Kln
535648	基督教聖約教會堅樂小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	63	九龍觀塘秀茂坪邨秀明道77號 (2757 4566)
	The Mission Covenant Church Holm Glad	co-ed	aided	Protestantism/		77 Sau Ming Road, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong,
	Primary School			Christianity		Kln
535664	秀明小學 (S) (P)	男女	資助		63	九龍觀塘秀茂坪秀豐街 5 號 (2349 3478)
	Sau Ming Primary School	co-ed	aided			5 Sau Fung Street, Sau Mau Ping, Kwun Tong, Kln
535800	樂華天主教小學 (S) (P)	男女	資助	天主教	50	九龍觀塘振華道81號 (2758 5767)
	Lok Wah Catholic Primary School	co-ed	aided	Catholicism		81 Chun Wah Road, Kwun Tong, Kln
540242	路德會聖馬太學校(秀茂坪)(S)(P)	男女	資助	基督教	50	九龍觀塘秀茂坪秀明道123號 (2772 3797)
	St Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping)	co-ed	aided	Protestantism/		123 Sau Ming Road, Sau Mau Ping, Kwun Tong, Kln
				Christianity		
550400	聖公會德田李兆強小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	63	九龍觀塘藍田慶田街 3 號 (2775 9338)
	SKH Tak Tin Lee Shiu Keung Primary School	co-ed	aided	Protestantism/		No. 3 Hing Tin Street, Lam Tin, Kwun Tong, Kln
				Christianity		
560430	聖公會油塘基顯小學 (S)(P)	男女	資助	基督教	75	九龍油塘油塘道23號 (2757 0322)
	SKH Yautong Kei Hin Primary School	co-ed	aided	Protestantism/		23 Yau Tong Road, Yau Tong, Kln
				Christianity		
560448	中華基督教會基法小學(油塘) (S)(P)	男女	資助	基督教	75	九龍油塘油塘道25號 (2389 5458)
	CCC Kei Faat Primary School (Yau Tong)	co-ed	aided	Protestantism/		25 Yau Tong Road, Yau Tong, Kln
				Christianity		
572373	觀塘官立小學(秀明道) (S) (P)	男女	官立		63	九龍觀塘秀茂坪秀明道 1 3 0 號 (2709 2220)
	Kwun Tong Government Primary School (Sau	co-ed	govt			130 Sau Ming Road, Sau Mau Ping, Kwun Tong, Kln
	Ming Road)			*****		

在一般情况下,自行分配學位學額是按各學校的暫定開辦小一班級數目(即按現有小六班級數目或全校課室數目除以六的結果而定(在有足夠課室情况下,取兩者中較大的數目))計算。最終各學校獲准開辦的小一班級數目會按既定準則視乎實際學位需要而定。

Under general circumstances, the Discretionary Places Quota is based on the provisional number of P1 classes, which is derived from the number of outgoing P6 classes or the number of classrooms divided by 6 (whichever is the greater and subject to the availability of classrooms), of the schools. The actual number of P1 classes approved for a school is determined according to the established criteria taking into account the actual demand.

家長為子女選擇小學時,應該先了解子女的特質、性格、能力和興趣,並考慮學校的特色、校訓、宗教、辦學團體、位處地區、規模和歷史等因素。家長可參閱小學概覽(<u>https://www.chsc.hk/primary</u>)了解學校的資訊,或瀏覽個別學校的網頁以掌握更詳盡的資料。

When choosing a primary school for children, parents should first identify children's characteristics, personalities, abilities and interests, and then consider various factors such as the characteristics, school motto, religion, sponsoring body, location, scale and history of a school. Parents may refer to the Primary School Profiles (https://www.chsc.hk/primary/en) for information of schools, or visit the individual school's website for more detailed information.





小學概覽

Primary School Pro

備註 Remarks

- S 學校實施小班教學,基本每班派位名額為 25 人。若在統一派位階段有實際的需要,學校每班或需加派學生。小班教學著眼教學策略,涉及教學帶動的分組法,學校實施小班 教學會按學習目標和學生需要訂定教學組的大小和數目:每班派位人數不應也不須和教學組的大小劃上等號。
 - The school practises small class teaching with the number of school places for allocation being basically 25 students per class. Subject to the actual need at the Central Allocation stage, the school may be allocated more students per P1 class. Small class teaching is more concerned with the teaching and learning strategy and involves teaching setting or grouping driven by teaching considerations. Schools implementing small class teaching may have different sizes of grouping and different numbers of groups subject to the learning objectives and students' needs. The number of students allocated per class should not and need not be taken as equivalent to the grouping.
- P 該校具備有部分可供肢體傷殘學生使用的設施,有關詳情請直接向學校查詢